

استراحت سالونلرينك برينه برپاقارا سالونى يرلشديريلشدى . بوراده آشاغى يوقارى ايجه برمقدارده پارا دوندى .

بالويه سوق مراقله مى ، معند دعوت واصرار اوزرينه مى كلوبده دانس ايتمين ودانكسك عليهنده بولونان برتورك خانمى ، بربرينه صاريلش دون چفتلى كوستردى وديدى كه :

— ليه رال اولق بوميدر؟ قيزلر عىزى كنج اركلرك قوللرى آراسنده بيراقى دوغريميدر؟ كوردو بوزميسكزكه شوكنج قيز بلنكه اسمنى بيله بيلمديكى كنجك كوكنه باشنى قويوش !

ساعت اوچده سوپه ايدلى . اوندن صوكره تكرار جازبانده ودانس باشلادى . صباح شفق سوكركن جازبانده صوصدى . قادينلر برلكى ريشه مى نزيه محى الدين خانم بالويه پك يوكسك صنفك اشتراك ايتمه سندن پك منوندى . « سالونلر لاله لاله سوسله ين ده برروس مادامى ايمش . اقدام غزنه سى ديوركه : « ساعت دردى كچينجه پك چوقلرى ده كنديلرندن كچديلر . شراب ، ويسكى وشامپانياك بخارى يينلر قاوروروركن پك چوق بالو طاشقلى كوشه ده بوجاده شكرله يايورلردى . »

ايشته كنديسنك اسسارت آلتنده بولونديغنى سويله يوب حریت ايشته ين و كنديلرينه « يوكسك قادين زمزمه سى ، نامى ورن برقسم استانبول قادينى حریتی نيچون ايشته ديكنى ميدانه قويدى : مسلمان ، خريستيان ، فرنك ، يهودى ، بكنديكى هر هانكى برار ككله برلكده عمومى سالونلرده دانس ايتك ، ايشته ديكى ميخانه لره ، بيرخانه لره كيده رك شراب ، راقى ، شامپانيا ايجمك ، آرزو ايتديكى قارخانه لره كيده رك قار اوينامق ! عصرى كنج برقسم استانبول خانملرينك لاله بالوسى حقنده ايضاحات وپرركن بواوچ منكر كده على ملا الئاس — توركلرو اجنييلر حضورنده — علناً ارتكاب ايديلديكى اعتراف ايدىيور : دانس ، شراب ، قار . ايشته حریت ايشته ين يوكسك زمزمه سى منسوب قادينك مطالب اساسيه سى ا كوردوليوركه بوقتم قادينلر واركلرك ملتك اساسات اجتماعيه سنى رد واتكار ايدرك سفاخته وحریت مطلقه سى مستند يابانجى بر طاقم اساسات اجتماعيه سى قبول ايتمشلر وبونى ملكتمز ده نشر وتعميمه باشلامشلردر . هيچ شهبه سز بو برارتداد اجتماعيدر . واقعا قوانين حاضره ملتك حسياتنه ، اخلاق وآداب عموميه سى مخالف حركتلره جواز ويرمز . فقط محكمه لر عىز هر دنسه قانونلر عىزك بوماده لر عى تطبيق خصوصنده تراخى كوسترييورلر . بويوك ملت مجلسى حرکات مليه زماننده ملتك اساسات اجتماعيه سى قارشى حرمتسزلك كوسترنلر آرزو واراده مليه رعایته دعوت واجبارى اهل ايتديكى حالده بوكون هر دنسه بو خصوصده لا قيد بولونيور . وبوارتداد اجتماعى دها زباده بولا قدينك نتيجه سى اولسه كر كدر . واضع قانون اولان مجلس اعضاسندن بعض رجالك ده بوبالوره اشتراكى محكمه لرى متردد ومتحاشى بروضيته القا ايتكده در . ا كر ملتك اساسات اجتماعيه سى ، اخلاق وآداب عموميه سى كيمسه رعایته مكلف اولمايه جقسه قانونلردن بوماده لرى چيقارمق لازمدر . او وقت ملت اساسات اجتماعيه سى قانونى قوه

ذكر ايديم كه هرو عظك نهايتنده خواجه الكور سسييله « استفسار ويا اعتراض وارمى ؟ » ديه صورار وبكار . هر هانكى مراقنى حل ايتك ايشته ين سؤالى صورار ، مفصل جوابى آليز . وخواجه مخاطبى قطعياً اقناع ايتمه دن بجنى قياماز . جماعتك تنويرينه بونكده جوق يارديمى اولور .

بعضاً بريسى قالقار : « سزه التحاق ايتك ايتيورم . بنى قبول ايديكز . » دير . خواجه كنديسنه عجله ايتمه سنى توصيه ايدر . دينى كتابلرك انگليزجه ترجمه لر عى ويرر . ايجه تأمل وقرار ويرمسنى تنبيه ايدر . بر زمان صكره او آدم ينه اصرار ايدرسه بركون صلات جمعه دن صكره كنديسنه شايد خريستيان ايديسه يالكز كلّه شهادت ، بپرست ايسه ميبود والتهلردن فراغت ايتديكنه دائره برقره تكرار ايتديريلر . مهتديرك اكثر تى سويله جى شيشى اولجه ازييله مشدر . فقط هان هيسنك بو قدسى آنده سسى تيتزر . حاضر ون مطلقا متاثر اولور ، چوغى آغلار . طائله نامى ابقا ايديله رك يالكز برده مسلمان اسمى علاوه اولور . غريبدره بومهديلر بزدن پك فضله متدين اولورل . جمعه نماز عىز قاجيرمق ويا اوروج ييك خاطر لر عى بيله كلز . امامك معذرتى تقديرنده طرفندن توكل ايلديكى بر مهتدينك آرقه سنده نماز قيلديز نادراتدن دكلدر . هيچ بر دعوت ويا جبره مستند اولادن منتظماً جامعه دوام وديغز احكاميله حامل اولان بوانسانلره انگليزلر حریت ايدرلر . »

دانس ، شراب ، قار

حریت نسوانه دعوا ميلر ينك ايشته دكلرى شير بونلر بومى ؟

بو هفته بعض استانبول خانملرى بك اوغلنده برابالاس سالونلرده بر (لاله بالوسى) ويرديلر . بو صورته ، شعائر اسلاميه عليهنده مرتب فعلى حرکته « قادين برلكى » ده رسماً اشتراك ايتش اولدى . اون بش سنه دنبرى استانبولك حریت ايشته ين قادينى بو هفته اصل غايه سى وارمش اولدى : بكنديكى ار ككى قولنه طاقه رق ، كوكنه كوكنه ياييشديره رق ، شامپانيالر ايجمك ، برابالاس سالونلرده دانس ايتدى . آرقى حریت دعواسى نتيجه لندى . طنين غزنه سنك بر باش مقاله سنده ديديكى كى « آرقى ملكتمزده قادين مسئله سى حل اولوندى . » عصرى بر كنج استانبول خانملرينك بولاله بالوسى حقنده صوك تلغراف غزنه سى شو ايضاحاتى ويرمشدر :

« ساعت ياريمده سالونلر هان كاملا دولمش وبرمدت — بربرينه چارپادن — دانس ايتك بيله مشكلشمشدى . بونكه برابرازبانده بلا اختيار هوپلاتان اسرار انگليز نغمه سى ، پك آرز كيمسه مستننا ، هر كسى دونديرييوردى . بالوده برلى ، اجنبى يوكسك زمزمه سى منسوب بر خيلى قادين واركله واردى . مختلط مبادله قوميسيوننده مرخص منجى بك اولدجه ميب قاريله بر قولتوغه كومولش ، كوزلكك آلتدن دانس ايدنلر عى مادام تديق ايدىيوردى . حدى بك بومراقله سيريخ كورده ن طانيديم بر روم كنجى يانعه صوقولدى وبكا ديدى كه : — عجا جدى بك بوراده دى مبادلر عى تفريق ايله مشغولدر . شو تدقيقاتنه نه ديرسكز ؟

دانس يورولانلر بوفلرك اوكنده صولوغى آليورلردى . دون كچه شامپانيا رواجده ايدى . بوفلر بر آرز حرارتى ديكندرييور وچفتلر كنديلرينى تكرار جازبانده جاذبه سى براقيورلردى .

اوندن ده بکله نن، بئیان اجتماعینک انهدامنه باعث اولان بو منکرات
عالمینده شدتلی نشریانه بولونمقدی . اوده غالباً هانکی بریله اوشاشه جغنی
شاشیردی . مادی ، معنوی عوامل تخریب اوقدر چوغالیدی که هر بریله
مجادله زورلاشدی . مع مافیه بونلر اویله فحیح حادثه لردر که بونلری
تقیح ایتک و مهملک قاقبتلری کوسترمک اک متحتم بر وظیفه ملیه در .
توحید افکار رفیق محترم نه قدر مسائل معضله ایله مشغول اولورسه
اولسون ، بو خصوصده ده اهمال کوسترمه ملیدر .

حق تبلیغ ، حقیقتی بیان ایتک بزه ، اورادن اوتنه سی ده اولیای
اموزه عاندر . بز مجاهده ایله مأمورز؛ توفیق الاهدندر .

* *

شوراده بوراده ویریلن بالور ، قونسلر ، مسامرملر مطبوعات جمعیتی ده
هوسلندیرمش اولمالی که اوده بو هفته بر موسیقی مسامره سی ویردی . غزنه لک
نشریانه کوره ، مسامره یه بر جوق خانلر و بکارله برابر بر طاقم اجنبی ارککاری
وقادینلری ده دعوت اولونمش ، بر مسلمان خانمی ده تنفی ایتش . بعض غزنه ل
اوراده حاضر بولونان و تنفی ایدن خانلره رسملری ده درج ایلدی . آکلا-
شیلورکه ملتک اساسات اجتماعیه سنه قارشى باشلایان حرکتیه مطبوعات یالکیز
قولاً رهبرلک ایتکله اکنتفا ایتیه رک فعلا ده پیشواتی ایتک ایسته مشدر !
ملتک اساسات اجتماعیه سی نه قدر غریب و بیگس قالش !

* *

کنج خریستیانلرک فعالیتلری آجیغه اورمالری

روجه غزنه لری یازیور : «کنج خریستیانلر جمعیتی هر سنه پایله قده اولان
هفته آیینلرینه اشتراک ایتک اوزره روم بطریقخانه سنه ده دعوتنامه کوندرمشدر .
سن سینودک قراریله پاپاس آطناسیادی کنج خریستیانلر جمعیتینه کی آیینلر ده
حاضر بولونه جقدر .»

کنج خریستیانلر جمعیتی هر نه دنسه صوک زمانلر ده فعالیتی آرتیردی و اوتنه دن
بری کیزلی کیزلی یامقده اولدینی نهرایت پروپاگاندا سی آجیغه اوردی . کنج
خریستیانلر جمعیتیه دعوتی متضمن حاضرلاران کوچوک بر رسالده دن بیکارجه
نسخه سی هر طرفه نشر اولوندی . شیمیدی هفته آیینلرینه فناردن پاپاس ده
دعوت ایدیورلر .

ایشته طنین هیئت تحریریه مدیری بها بکک آناتولینک هر کوشه سنه قدر
شعبه لری آجیغنی توصیه و التزام ایلدیکی جمعیت بوجمیتدر . سلالینکی صبیحه
ذکریا خانم ده تورک اوجاقلرینک بوکنج خریستیانلر جمعیتک وظائفی درعه ده
ایتمنی وطن غزنه سنه یازیوردی .

آکلاشیلان ، کنج خریستیانلر جمعیتی بوقبیل نشریاتدن قوت آلهرقی فعالیتی
تزیید ایتش و غایه سی آجیغه اورمشدر . اخیراً مملکت مزده کی پاپاس مکتبلرینک
کشادینه مساعده اولونمسی ده اونلرک جرأتلری آرتیرمشدر .

نه غریب جلوه شئوندر که مسلمان مملکتنده خریستیان مؤسسات دینییه سی
سربسته اجرای فعالیت ایدیورده اسلام مؤسسات علمییه سنک قابولینه کلیدلر
آمیلیور . مسلمان نامنی طاشیان بر طاقم کیمسه لر اسلام مؤسسات دینییه سنه
اک شفیع تحقیرلری روا کوردکاری حالده خریستیان مؤسسات دینییه سنه قارشى
نوازشکار نشریانه بولونیورلر ، بیقیلان مدرسه لری نه کنج خریستیانلر جمعیتی
اقامه ایتک ایسته یورلر . بو وضعیت قارشوسنده کنج خریستیان جمعیتلری علناً
نشر نهرایت فعالیتلری نه کرمی ویرلرله بکک طبیعی کوردولک اقتضا ایتزمی ؟ .

تأییدیه دن محروم قالدیغنی کوره رک اوکا کوره کیمسه ده قصور بولمیه
قالقیشار .

بالطبع بر کون مجلس بومستهلری حل ایتک ، بواجتماعی آنارشینک
اوکنه بکیمک مجبوریتنی طویه جقدر . آکلاشیلان ، شیمیدیلک مجلس فرقه
بهرانلریله فضله مشغول اولدینی ایچون بر مدت ده بوضالات اجتماعیه دوام
ایده جک ، ملتک اساسات اجتماعیه سنه قارشى ارتکاب اولونان بوحرکتلر
احتمالک ده زیاده آرته جقدر . لکن هر حالده ملتک آرزو و اراده
اجتماعیه سی مطاع اوله جق زمان کله جکدر . شیمیدی نه سویلنسه بوشدر .
یالکیز بو خصوصده اقدام صاحبی و باش محرری جودت بکک نظر دقتی
بر نقطه یه جلب ایتک ایسترز . بو (لاله بالوسنی) حقنده اقدام رفیق مزایضاحات
ویردکن صوکره بونی تبریک ایدیور . اقدام بونی یانما ملیدی . چونکه
جودت بک اوتنه دنبری بویله شیلره معارضدر . جودت بک آوروپاده
بولوندیغنی زمان بیلله دائماً اخلاقی مدافعه ایده جک نشریانه بولونمشدر .
دانس لر علمینده ، ایچکی علمینده ، قار علمینده جودت بکک یازدیغنی
مقاله لر نهایتسزدر . هیچ شبهه یوقدر که جودت بک مسلمان قادینلرینک
فرنسکارله بر اپالاس سالونلرنده دانس ایتسی ، شراب ،
شامپانیا ایچمه سی ، قار او یاماسنی تصویب ایتمز . جودت بکک بونلرک
شدتله علمینده اولدیغنه شبهه یوقدر . بوتون نشریاتی بوکا ششاهددر .
بویله ایکن اقدامک بومنکراتی ترویج ، مناسنی متضمن اولان تبریکاتی
بک آقیری برشی اولمش ، جودت بکی و دولایسیله اقدامی سونلری
متأثر ایتمشدر . واقعا او تبریکی یابان هیئت تحریریه میاننده بولونان
هر هانکی بر ذاندر ، جودت بکک بوندن خبری بیلله اولما مشدر ،
فرداسی کونی غزنه انتشار ایتدکن صوکره کورمشدر . بونک بویله
اولدیغنه شبهه یوقدر . فقط بونی هر کس بیلمز ، بیله مز ، صاحبک و باش
محررینک افکارینه تمامیه ضد اولان شیلرک عینی غزنه یه درج ایدمش اولمسی
بک تحف اولور . اقدام صاحبی البته معیتده کی محررلره سوزینی
کچیره میه جک بر وضعیه دوشمش دکدر . اونک ایچون جودت بکدن
رجا ایدرز ، ملتک اساسات اجتماعیه و اخلاقیه سی زیروزر ایدن بو
قبیل منکراتی اقدامک شخصیت معنویه سی نامه مبارکله مک و آلقیشلامق
ایسته بن محررلره غزنه سنه یر ویرمسون . چونکه اقدامی اوقویانلر
وسونلر ده زیاده جودت بکک ، اساسات اجتماعیه و اخلاقیه یی مدافعه
ایدن جودت بکک یازیلری ایچون اوقورلر و سورلر . ملتک بویله توجه نه
مظهر اولان ، اوتنه دنبری جدی و وقور طانیان بر غزنه نک بو خصوصده
داها زیاده اعتنا کار اولمسی اقتضا ایتزمی ؟

دیگر بعض غزنه لره بو (لاله بالوسنی) آلقیشلادیلر . فقط
اونلرک بو آلقیشلرینی طبیعی کورمک لازمدر .

توحید افکار رفیق مزایسه یالکیز حادثه یی قید ایله اکنتفا ایتدی .